第九千一百八十二號 禮拜四

陰歷壬子年九月廿九日

陽歷第一年十一月七日

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號 Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥劣賀得力門牌十一號

本館新聞除將外埠外出一紙　諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦街零裁紙各機器以待與各官辦刊印零輪單件並有英國各體活字及各式花邊等新有西人排印工藝技精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工設絕倫更延文士選寫各體文字現山上消譯封各種零箱紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原稿其有關世道人心啟民進化者附登若其有裨當世之文章亦不妨照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有疑竊或文詞及文理費解者概不登錄嗣後　諸君來札向新自諒更須具實府星面後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年創辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未闢惟有本報首先設立然當時商務凋零云除盡但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹容既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年中華設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去而國內地由京朝以迄各省均已廓然改變諸凡為政與夫兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋華僑僑胞亦多特然特出可傳之事接踵而與日非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快意　諸君下採務乞無遺對非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人願來本公司察看所沽賣屋各物料如法國屋瓦　磚　下磚　各色壁磚　漆　嘱尾　鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汶冥拿賓得力門牌三號

紗曇羅有限公司謹啟

一千九百一十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府■此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND TRADE MARK CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知此標之英國灰乃包工人所用之第一佳品矣造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶重三百七十六磅此佈

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此(千家年敦打耶及勝廉有限公司)樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟　西十二月五號

ALHAMBRA.

翳南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之劇為本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十一月六號

小坡電影戲班翳南嗎勝謹啟

代論

華僑聯合會敬告漳泉父老書

父老苦專制久矣。。伐劍起義。。遂復自由。。日月重光。。山河添固。。我國人莫不同親共和之幸福。。然而破壞既過。。建設尤難。。今日我國人之負責任。。盡心力。。以謀富強策治安者。。我華僑聞之。。亦猶是以自誓。。然而未也。。約法不守。。政以賄成。。經濟困難。。內訌飆起。。列強窺伺。。虎狼狠貪。。我父老亦熟知之。。何待贅言。。而中心耿耿。。尤不能已於言者。。則莫如我最關係最親愛之福建。。夫福建我華僑之所自出也。。安危之機。。匹夫有責。。我華僑乘家萬里。。分處大南。。鼓吹革命。。再接再厲。。耗金錢。。捐生命。。至死而不悔者。。亦以中國共和。。而我福建得享無窮之福也。。而非竟有大謬不然者。。彭壽松一無賴子耳。。竊據要監。。陽兵安忍。。省中收類。。從而比媚。。引借擾利。。淫威日甚。。紳帶之封。。屢經輿論。。我聯合會惜其冰也。。擬電孫哲。。護持公理。。而彭怒未息也。。省議會代表民意之機關。。彭以武力挾之。。議長宋淵源。。入京申訴。。我聯合會亦派駐福國日報洲公代表。。謁大總統及國務員。。以請撤彭之策。。請簡李西林先生爲都督。。以拯閩人於水火。。而中央與政支離。。未能兼顧。。我聯合會以勇士之義。。南洋海外八十餘埠。。我代表亦分電南洋。。協助巨款。。運動仲光十萬。。泗水五萬。。以供西林入閩之需。。而各埠之匯款者尚不絕。。我華僑愛國之誠。。熱於炎火。。父老聞之。。當亦公之欲矣也。。西林入閩。。彭福遁走。。風鶴不驚。。大局底定。。我聯合會之苦心孤詣。。亦足以告無罪於閩人矣。。夫我福建處中國之南。。天時和暖。。地利豐饒。。而我民族久具有堅毅凌厲之氣。。以馳逐於國外。。南洋列島。。我福建之外府也。。冒風濤。。斬荊棘。。以張我中國殖民之勢力者。。非我漳泉之伯叔兄弟乎。。我漳泉之在福建。。猶人身之有手足。。而得以爲護身體也。。然閩今日之亂。。甚於昔時。。兵隊之暴。。賊寇之橫。。械鬥之禍。。閩閩遭擾。。一夕數驚。。我華僑以墳墓廬舍之憂。。時時心目。。奔走相告。。且以大義相詰責。。我聯合會代表華僑之疾困。。當此之時。。官無旁貸。。不得不奮袂而起。。籌策盡力。。使公其難。。吏治之敗。。更而張之。。社會之事。。劃而去之。。民生之困。。扶而助之。。士德之墮。。敎而明之。。實業之衰。。資而興之。。交通之塞。。闢而達之。。滿而通之。。自治之風。。鼓而行之。。整而齊之。。兩俗之萬。。比而補之。。凡此十綱。。大領井舉。。苟得一收其效。。以徵信於華僑。。福建之興。。正未有艾。。豈非我父老之所甚喜也。。然此非一二人之所能爲。。又非一朝一夕之所能濟也。。譬彼築舍。。固於始基。。譬彼造舟。。成於片木。。天下無難事。。有志者好自爲之。。重以桑梓之義。。人自爲謀。。同注一的。。其的維何。。則福建前途之無量幸福耳。。韓非有言。。不知而言者不明。。知而不言者不忠。。我聯合會遠處海上。。閩只較隘。。鄉中之事。。庸有未審。。尤望我父老之有以教也。。閩雲千里。。變幻無常。。乘時而作。。執鞭以待。。

命令

十月二十二日臨時大總統命令

○依參議院議決蒙古待遇條例第四款應將烏梁海七旗副都統總管等改公世爵等。據阿爾泰辦事長官帕勒塔查明呈報前來烏梁海左翼四旗之總管桑德扎布總管圖爾巴圖改封公扎薩克頭國公右翼三旗之散秩大臣巴丹多爾濟改封公扎薩克貝子總管瓦齊爾扎布總管昆布扎布均改封公扎薩克輔國公其左翼之散秩大臣額爾克舒諾克副都統察罕博克勒前經電令賞革俟由帕勒塔查明應行授獎之人呈候核定再行改封此令

○參議院議決海軍官佐士兵等級表本大總統按照約法第二十條公布之此令

○又令科爾沁左翼後旗博多勒噶台親王阿穆爾靈圭首贊共和爲翊卓著副從前蒙各蒙旗輸悅服膺實屬深明大義自應特別優獎以酬殊庸阿穆爾靈圭著給予一等嘉禾章並親王雙俸此令

○又令李準授爲陸軍中將此令

○又令任命榮林爲陜西河州鎮總兵此令

○又令任命方玉普充陸軍第五師第十旅旅長此令

本館譯電

勸募中華銀行股份廣告

上海中華銀行總孫中山先生近日特派本坡陳君武烈邵君潔如會同特派員招奕及余西時陳民信坤林孟以君攜帶銀行改組新章南來招股務使資本充足信用[illegible]以培植[illegible]我民國財政[illegible]特將銀行改組新章[illegible]刊登報章以便[illegible]凡我華僑[illegible]可[illegible]此佈

中華銀行

中華銀行股份有限公司改組新章如左

第一條 本行定名曰中華銀行

第二條 本行設總行於上海凡中外貿易繁盛之區皆得隨時酌設分行

第三條 本行改組後純具商業性質商股商辦以發達工商實業為宗旨

第四條 本銀行為股份有限公司各股東所負之責任以其所認股項為限

第五條 本行股本暫定一千萬兩分作十萬股每股一百兩先收半數每股五十兩以上海九八規銀為準[illegible]

第六條 股東繳款除[illegible]先通告由本行[illegible]股票[illegible]

第七條 股東[illegible]

第八條 本行股票[illegible]中華民國人[illegible]不得購買[illegible]公司商號之與外人[illegible]

第九條 凡股東[illegible]

第十條 股東[illegible]

第十一條 [illegible]

第十二條 [illegible]

第十三條 [illegible]

第十四條 [illegible]

第十五條 [illegible]

第十六條 [illegible]

第十七條 [illegible]

第十八條 [illegible]

第十九條 本行[illegible]

甲 鈔票[illegible]

乙 [illegible]

丙 [illegible]

丁 [illegible]

戊 [illegible]

己 [illegible]

第二十條 [illegible]

第二十一條 [illegible]

第二十二條 股東[illegible]

第二十三條 [illegible]

第二十四條 [illegible]

（甲）[illegible]

（乙）[illegible]

（丙）[illegible]

（丁）[illegible]

第二十五條 [illegible]

第二十六條 [illegible]

第二十七條 [illegible]

第二十八條 [illegible]

第二十九條 [illegible]

第三十條 [illegible]

第三十一條 [illegible]

第三十二條 [illegible]

第三十三條 [illegible]

第三十四條 [illegible]

第三十五條 [illegible]

第三十六條 [illegible]

第三十七條 [illegible]

第三十八條 [illegible]

第三十九條 [illegible]

第四十條 [illegible]

第四十一條 [illegible]

第四十二條 [illegible]

第四十三條 [illegible]

第四十四條 [illegible]

第四十五條 [illegible]

第四十六條 [illegible]

第四十七條 [illegible]

第四十八條 [illegible]

第四十九條 [illegible]

第五十條 [illegible]

第五十一條 [illegible]

第五十二條 [illegible]

第五十三條 [illegible]

第五十四條 [illegible]

第五十五條 [illegible]

第五十六條 [illegible]

第五十七條 [illegible]

第五十八條 [illegible]

第五十九條 [illegible]

第六十條 [illegible]

第六十一條 [illegible]

第六十二條 [illegible]

第六十三條 [illegible]

第六十四條 [illegible]

第六十五條 [illegible]

第六十六條 [illegible]

第六十七條 [illegible]

第六十八條 [illegible]

第七十條 [illegible]

第七十一條 [illegible]

第七十二條 [illegible]

附則 此次所訂章程[illegible]

中華民國元年十一月四日 新嘉坡中華商務總會[illegible] 乙

叻報附張

壬子年九月廿九日拜四

英國議院之中國借款談 ▲英國保守黨當柏氏在下議院質問政府是否反對若立斯氏所辦新借款之事又問如政府果有反對其中係何理由云云財政委員亞薩氏答謂詳述六强國合約之宗旨又謂所有投資中華之宗旨權利自應護守維持故中華所擬修改條欵等事實屬不合雖於照辦至於廢約一節亦非所願然而無理之要求政府亦未具有此心所以反對若氏之新欵者實因六國資本團尚在磋商會議之間中華不得自由向別處籌借而英政府反對其另借之欵亦云理所當然之事也且該借款在英政府觀之並無切實用途之保證云

要件

粵大佑各屬中外各埠股東總商會九善堂救濟局挽留譚禤位先生公函▲敬啓者、日來叠奉環雲、幾碎几案、感荷奬勵有加、茲以粵路重、堅留懇切、愈感交深、竊思佑素行守拙、不長人官、告退原因、咎弃在我、是凡有卓識者、莫不共諒、今乃仰蒙矚照、解釋情殷、則公道大彰、猜消已判、要圖成知、我心無愧矣、又何敢固執堅辭、負鄉黨期望之旨、唯甄術竭始之思、自當遵從來命、勉竭駑庸、冀此全功、諸辭知愛、庶現股銀齊收、路款充盈、無米之炊、巧婦亦殊難作、尚望列公、通力協力維持、妥籌股本、充其度支、重訂約章、俾無掣肘、庶佑有所把握、始克放胆經營、否則視事固已照常、而仍左支右絀、豈易辦到功效、此尤深用致哉、不能無顧慮於將來耳、現有進者、佑既已承袁大總統、任公以漢鐵路督辦、即應無分畛域、兼顧統籌、且鄂湘粵、三省毘連、衡接一綫、湘鄂敷設之長途、與吾粵路交通、亦大有關係、近値該兩省開工在即、迭接湘督鄂督來電、催令速行赴漢、立等商定方針、期甚迫促、勢難延却、再四權衡緩急辦法、目前本公司存欵無多、路工尚難展布、正宜乘此機會、先其所急、分身前往、暫爲組織該路經營之基礎、以期有裨於粵路異日之利益、一俟此間股款裕如、或另措得鉅資、隨時去電知照、再行兼驛返粵、舉辦大工、或猶未晚、斯誠計出兩全、事不偏廢、所有本路工程一方面、擬即以容工程司祺勳、提升公副總工程司、藉資管領、並將佑原兼總工程司之薪水、暫停支付、以節經費、但仍擔其責任、此外若行車購地、均可率由舊章、至本公司日行應辦各項事件、仍歸李協理一手兼攝、惟遇有重要、及須改革者、函電咨漢相商、俟得答覆、然後實行、庶幾兩不失誤、佑現預爲布置若此、但繼暫離本路、而各權實如常、應無礙於一切進行也、凡茲所佈情形、當蒙諒鑒明鑒、倘後再有誹謗、糾正迅伎列公、專盡奉覆、並申感悃、順請均安、餘維垂鑒、

要聞一

維持招商局辦法 ▲交通部對於招商局事應大會議對付收領現已擬定三綱八則探得其三綱內容(一)由部每年補助四十萬(二)官督商辦(三)總分局用人皆由部派其八則較爲繁細未及備悉此次派曾汝英赴滬即仿令以此三綱八則向董事會另商辦理

前清皇族之選舉權 ▲內務部以選舉在即將清皇族選舉名册調查詳册恐內外遺漏或有遺漏轉失平允特發令該廳云查優待條件內載明清皇族對於中華民國國家之公權及私權與國民同等語此次兩項選舉自應一律選舉入册以符五族共和之旨茲准宗人府咨送各名册聲明恐於調查時或有遺漏亦出於愼重選舉之熱心令該廳將抄錄原單分發各區詳細審核云

召集各省代表會議要政 ▲大總統日來對於中央及臨時欵等項實用無從措置異常焦灼昨特傳趙總理商在總統府開各省代表會議閣已由秘書廳通函各代表准於本月十七號會議要政並令各代表如有意見先行報告以便編入議案大總統已提出議案三則大致如下(一)籌劃臨時政府期內中央不敷四千三百萬徵收法(二)本年八月至明年六月止各項賠款一千萬務應如何籌措(三)應請各代表擔任募債或其他方法

兵額餉額之規定 ▲陸軍部以總長昨特謁大總統詳述全國常備兵額設爲三十師大省二師小省一師其邊疆省分則較大省分加倍常備兵與續備兵餉額分作三等所有現役兵士餉銀每月八元至十元續備兵三元至五元常備兵一元至三元以退伍時之資格規定月餉之多寡續備兵退伍後無人管束特作爲地方上保安警察以期一舉兩得聞大總統甚以爲然當令軍事處按此情形與各省都督電商辦理

幣制問題急待解決 ▲聞財政部周總長以現在財政爲端待理要以改良幣制爲入手之力連日在國務會議提議決計從幣制入手業經全體贊成惟該部幣制委員會之主張約分兩派一主即採金滙兌本位制一主先求銀幣統一然後徐圖改用金本位前說取法於印度和者甚衆後說則以菲律賓等處爲先例兩於經濟問題之利害得失較爲明晰透澈兩說紛歧莫衷一是聞周意擬俟顧問衛司林荷蘭人到京再與詳細討論後始能決定云

續借比欵之始末 ▲政府於千萬磅以外有續借比欵一說茲將其始末略述如左

▲指修之路線　中國向修之路多南北幹路今次擬修之路係從江蘇海州經徐州河南歸德由蘭州達嘉峪關

▲借欵之原因　以汴洛鐵道之費原借之比國其合同三十三條本載明續有借欵先儘比國故此次即照前約與比國商議

▲借欵之數目　所借之欵係二億五千萬法郎約於本年以內交五千萬法郎均以五釐行息條件尚不苛刻云

▲抵押之物品　借欵擔保即以鐵路公抵押品惟汴洛一綫係河南人校資自修純係民有性質亦經政府致函聲明不在抵押之範圍云

▲比商之周旋　此次比商代表原係承辦京漢鐵路之人現在比國經營銀行事業該代表對於此次借欵事宜極力周旋其間故成立能如此容易云

THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售

此款時表乃是各埠商店均有發售製成白鋼真銀真金三款

ROSKOPF PATENT SWISS MADE

此圖乃是標頭

此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不悞

本公司代理在實得力及四州府及爪哇等埠發售此種時表本公司寫字樓設在海實得力有祿大酒店之E字㧒

英一千九百一十二年九月三號

代理人威呂及衣拿爾啟

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

承頂聲明　○啟者芽菜園新福街門牌九號和隆號干菓雜貨生理原係是與朝坤開設今欲別圖願將店底家器什物生理出與李雅伝李竹林二人承受從此生理盈虧係是承頂人造化與與朝坤無涉倘與朝坤前有與外國來往賬目據潢保認守字限一禮拜內向經手理會過期不來乃是自悮與承頂人無干此佈

中華民國元年十一月二日　承頂人李雅伝李竹林仝啟

芬蘇商標廣告　○啟者本棧由廈門汝水親自選裝新有香茗奇種即獅標公兒荷蘭標四斗八斗水號玉蘭名種金葵八斗四斗玉花茶金標四斗八斗宜芳茶蠻東勝東八斗四斗烏龍等到叻分售各埠已歷數十有年叻洲士商歡迎是以名茶銷流日廣現本棧採辦特聘茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無恥之徒假冒敝棧選裝茶標茲本號經赴英政府呈請註冊并登錄商標合其各埠俾各士商週知倘如有無恥混仿本棧六號茶嘜各界諸君如是偵知來報者送官究辦賞謝花紅五拾員決不食言此佈

再者敝棧親赴武夷辦到各色大嚴種茶不論武源原庄又有選裝八斗烏龍四兩庄什擎名茶等色數太多未能盡錄　諸君惠顧請移玉到本棧是荷

大英一千九百一十二年十月八號

壬子年八月廿八日　新嘉坡源順街錦祥棧主人披露　十

薄命無依婦許蕭訴詞

氏生命不辰猶作孤苦遇人不淑漂泊天涯凡知其事者莫不爲氏哀悼詎本月十三日氏夫李根沙竟在叻報刊登廣告謂氏性情乖異不能與彼偕偶云云氏聞悉之餘冤憤塡胸不知所措惟念回日歷盡千辛萬苦忍辱至今茲不料結果如斯故不得不略將氏之冤苦情形謹陳一二是非曲直各付公評先是氏於十六歲時在木鄉嫁與李根沙爲妻乃伯氏李神祐主婚曾持禽姑喪服即李神佑之父母自問未嘗失德且結褵甫及十月氏夫即復出洋前往北研德源茂號依其兄即氏之伯氏李神祐店內自此一去至今已閱十三年音信毫無氏在故國久甘凍餒迫至前年十二月間以家中薪米久絕不復能支無奈向人借貸盤資來叻尋夫寄寓族姪家中乃覓遍訪無蹤至去年五月間不得已乃往北研欲依伯氏徐作尋夫之計詎料氏伯神祐待氏異常冷落視如奴僕甚即斗室亦不容居住與竈下之婢無殊嗣復强迫氏自行栽處遂於八月二十日强挈氏來叻地萬般挫折勢不能堪故氏始有在船赴水尋死之舉設使氏有一分生趣亦何至自捐其生此乃人所共知莫由辭飾者惟奈當時蘇船司舟將輪停救閱半點鐘始復救起得免葬身魚腹抵叻之後即蒙　華民政務司憲傳訊氏將苦情詳供一切荷蒙　仁憲憐憫着令氏伯每月給氏養贍之費否即與氏二三百元俾得復回故里　護憲此諭係有用印之信件可憑非能僞設者惟氏伯神祐仍置弗恤近復唆使氏夫瞞氏自向　護憲台前稟訴謂氏種種不合將氏休棄切思氏若果不端則在故鄉無人拘束何不可公爲笑必閨闥萬里跋涉尋夫死裏求生備嘗險阻况氏于歸未幾一載氏夫即已遠出直至於今未嘗見夫一面則氏縱極不肖亦何至開罪於夫致遭休棄又氏夫係李根沙有婚書爲帖可憑今其廣告自稱柯根沙姓氏亦竟改換則其自問不能對氏之處可知所東若者風聞氏夫現已棄其宗族入於巫來由籍故遂不欲以故將妻挈之面是以氏與李覓各何欲將氏休棄之故諉諸由此而來嗟乎氏之遭際何其屑辦命薄如斯復何言哉復何言哉但氏雖係女流尚知大義自忖未嘗有過不應無故被休今氏夫雖出一時蒙蔽不認氏爲妻惟氏但知從一而終矢無異志即使終身困守亦所甘心伏望　各位仁人君子垂憐鑒諒伸其苦狀以聞

[illegible]

名班馬戲開演　○啟者特字通知本希簸南大班馬戲君次到叻從演數夜班中所備馬及各獸在于本坡久已知名茲幷携來不能入水之極大布棚不忝由至訂由西本月廿九號拜二夜起全換新戲而連夕仍在小坡奕芝律草埔續演本班中計有名伶三十人此皆初來此埠者亞國君與獅串演奇劇勇敢非常伏望　諸君勿失機緣觀此天下第一大班之馬戲又西本月三十號拜三下午四點半鐘特演日戲以便童子來觀各椅位童子僅收半價茲將各號椅位價錄開列于後

官位全座十五元　官位每位三元　一號二元　二號一元

鋪布板位五角　板位三角

水陸軍兵身穿號衣者亦收半價

英一千九百一十二年十月廿二號

希簸南馬戲理事人加貫昔代理人約士奧士加羅全啟

柔佛仁風　○余夫陳梁川於上年在延平人壽保險公司投保燕梳銀二千元詎至日前因病身故當即去報該公司乘公無欺查明遺囑立將照欸照數付給可見該公司的實可靠無以爲報故特登報以彰仁風並願吾華僑諸公欲買燕梳者知所適從焉

中華民國元年十月二十二日　　遺領人陳謝氏謹告　十

仁番底拿粉

敬者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替乍乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而爲食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉礶外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

美奥施甸粉

敬者特字通知　美奥施甸粉（Bioltin）十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照口生產嗎閣君及桌連非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服　大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱礶外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

楊耀宗先生良藥有九種

花柳須知

花柳之症傳染無窮市上售藥者雖多有名無實雖得盡善盡愈者寡不固本身妄用過堅斷種其藥延累終身不知凡幾誠爲可嘆也余業醫多年所以本醫者心苦不忍故特專心研究中西妙藥可貴者來是親自監製醫花柳各症內外藥丸膏丹男女老少强弱可服並無過堅辛苦傷身之弊如有妄用別家堅毒斷種之藥本堂包能解愈無絕嗣之患不論梅毒白濁苔粟橫疳骨痛遠年近日堅毒爛腳將漏瘡腫爛輕重各症藥到患除遂毒便解爲醫爲症中外第一家花柳之聖藥◉如有斯症者請到代理本堂丸藥處取張治各症用藥醫症傳單各症輕重內服外治的當批明用藥醫法與本堂理症一樣有斯症不妨一試方知本堂非常丸藥確實勝過請允生爲僑眞眞也

△花柳梗毒丸▽　此丸曾驗三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元梗毒過堅傷身之弊專治橫疳輕重打各芒粟骨痛便毒除即愈每樽五服二元未清新舊毒花柳痛腫腐爛輕重各症藥到患除即愈每樽五服二元新症無

△解毒立止白濁丸▽　專治花柳受毒尿管刺痛黃白濁症尿道損傷刺尿口痛龜頭紅腫酒濕熱毒傷精滑精一沙淋血淋五淋等症此丸解毒得法服每樽六斯丸服包無發之患毒症一轉全愈服多解毒正氣每樽兩服每樽六角

△花柳梗毒水▽　此水入口香甜涼正氣梗毒妙藥專治花柳毒入筋骨疼痛寸步難移週身各部口痛或消或腫時常復發花柳餘毒堅肉腐爛手足酸軟等症藥到限日止痛消毒包愈每樽速服六日保二元半

△急救花柳毒粉▽　此藥粉專治急救花柳橫疳初起芒粟將穿勿用芒粟久不埋口花柳痛腫腐爛極重之症限用一料包保全愈生疳症重限日包保全愈每料五大元

△宿娼妨毒不發丸▽　此丸專治花柳初染毒宿娼妨毒可疑之毒血生毒濕帶大小腸結毒將發等症服風下血等症如宿娼回舍食一服包無傳染之惡解毒靈藥每兩服六角

△眞係稀奇好珠珀膏▽　此膏中外第一粵治外科潰爛損傷輕重大小各症疳瘡科爛腮下指癆火癧各症止痛拔毒生肌百發百中之妙藥有此膏無爛肉每兩七角

△去腐拔毒埋口散▽　此散用中西上藥監製專治瘡潰乳瘡芒粟爛疳打毒爛腳爛肉瘡科久不埋口埋口逢爛必合外科各症去腐拔毒無毒立刻埋口妙藥每樽價五角大樽壹員

△天下馳名鬍鬚藥水▽　此鬍水獨出心思包醫鬍鬚妙藥遠年近日竹皮鬍金錢對門放濕諸般輕重大小鬍症當面搽當面好確實靈驗鬍藥王之鬍也每樽價二角半

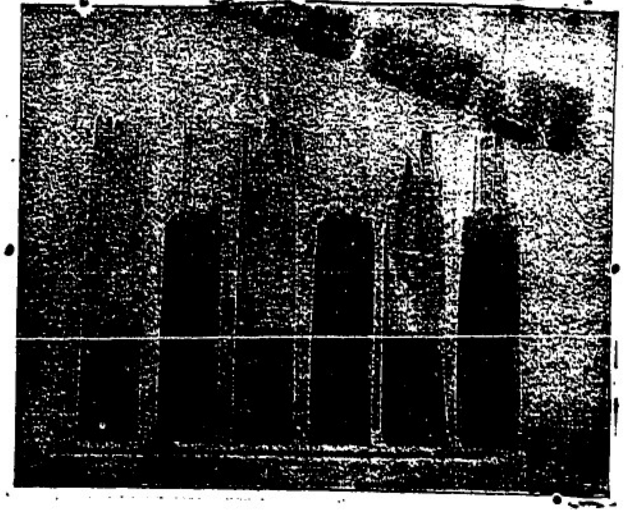
△久流白濁固精丸▽　理腎主藥精濁糊口白濁久流夜夢遺洩心腎不交腎冷精寒陽事不擧堅而不久子嗣難生腰部疼痛腎虧等症斯丸生精補陰壯陽降火久戰不虛種子衍生妙藥也每樽壹元

分售處　小坡廣濟堂　吉隆坡盧同濟　庇能中法藥房　暹羅廣州商店　吧城三昌公司　泗水三昌枝店

壬子年八月初七日

石叻大馬路會豐商店披露

THE BORNEO COMPANY.



敬者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸（Jodelite）此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸漆之可以遠于舟致

諸君採購柔尼來逸必須認明勿悮購假物此物可赴新嘉坡多及柔拿吳公司甚振公司　吉隆坡嗎施夏　巴　麻六甲勃閣打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

注意注意

孟嘉藥房告白

公明英[illegible]力石補酒

每大樽一員七角半

售處 大坡土庫街 小坡電車路 孟嘉藥房

民國元年十月十一號 孟嘉藥房啓

西十年十月廿九號

N. D. L.

怒里芝來遮在勿厭國之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿厭國往威麥漱泊羅打南 安色 𤋮站波 兒不勞打兒𢛳華 尼般（相連嘮西爾 尼般 下力山打）勃府 蘇彝士河 錫蘭 高浪務 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回井出船單前往新金山非洲及往紐約爾邊歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價目極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 賞珆末月廿八號尼芬牙輪船 屋多末月十二號卑衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 怒民末月九號勃連施士爵里士輪船 怒民末月廿三號魯東輪船 利心末月七號甚里衣士輪船 利心末月廿一號勃連施士𠋥域輪船 一千九百一十三年 然花里月四號莪繳輪船 然花里月十八號勿厭國輪船 又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二年 賞珆末月廿三號勃連施士𠋥域輪船 屋多末月七號莪繳輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 怒民末月四號尼芬牙輪船 怒民末月十八號卑衣花尼力輪船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施士爵里士輪船 利心末月三十號魯東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號甚里衣士輪船 以上各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之艙價（乃頭單）值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告

啟者本公司向保受洋面兼裁辦理安吾久已爲商場信用今由香港英政府註冊並保屋宇家私貨物火燭兼裁所有章程悉照英例如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈

中華民國元年八月六日

普安洋面火燭保險有限公司分局謹啓

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明與天下馳名在于歐洲數處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因爲此地時有猖狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係鄙水有種乃係荷蘭水名曰戎國（[illegible]）此水供人飲料十分安適 諸君欲購此水者可向鄧葛兄弟有限公司 安樂公司 刼不夏嗎勃羅與咸申士多或到淡末甚門牌十四號本公司即振號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之憑單登錄

此水光而且潔 微有鹼質 水內井無發生之物乃係完全上品之水 經將水中鹼質于細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而井無下列各質有如 鉛 砒 石 磺 臭 等質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質有則必能驗出 此水清潔 供人吸飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

British India Steam Navigation Coy: Ltd. APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家余隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下 日本六千客一十三墩 加底連鴨家二千七百墩 尼呂華勝五千三百七十八墩 多果勝六千六百七十九墩 柔衣里鴨加四千六百墩 卑呂敦鴨加四千五百墩 尼華勝輪船定于西十一月十一號開赴檳城及架剌吉打 卑呂敦鴨加輪船定于西十一月十八號開赴檳城 架剌吉打 東華輪船定于西十一月十八號開往香港 神戶 摩衣 柔衣里鴨加輪船定于西十一月廿七號開赴香港 神戶 上海 摩衣 以上各輪備有最好之一等及二等客房船中艙有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司講定祇能由架剌吉打起至香港止 諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人義利洋行謹啟

N. Y. K.

尼般柔淘佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光等埠當回輪時兼泊上海 西歸吝將輪船定于西十月廿九號開赴檳城 仰光 架剌吉打 希羅施嗎吝將定於西十一月八號開赴 檳城 仰光 架剌吉打 基連吝將定于西十一月四號開赴 香港 上海 神戶 大坂 諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

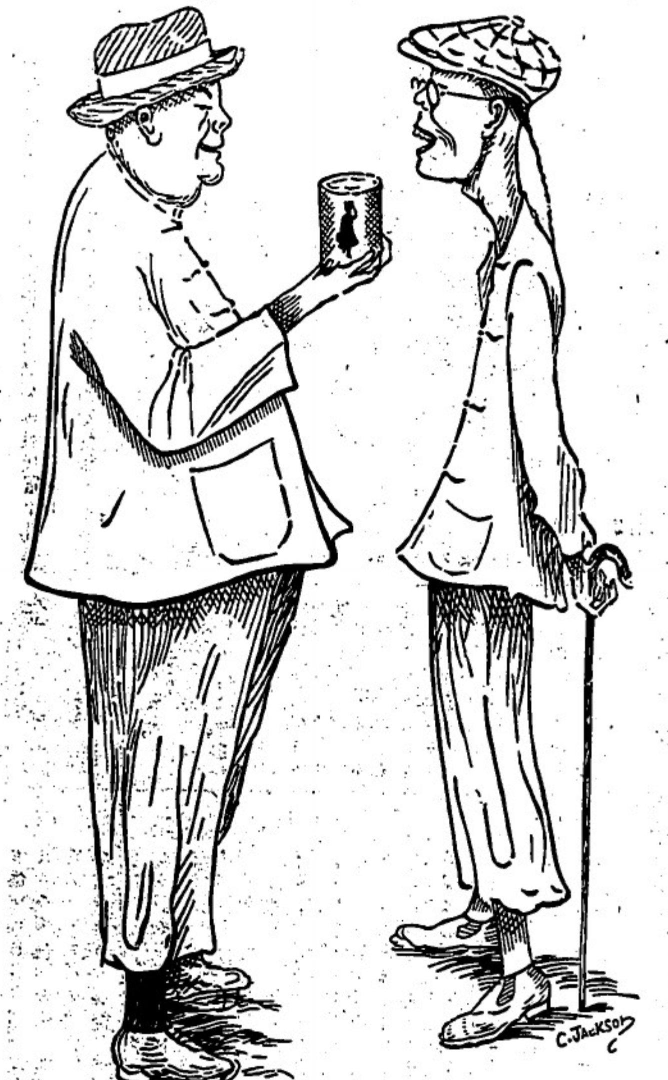
代理人巴智中有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力之合身體強壯是謂因爲于毋當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生病此乃最好之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共銀
本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲蓄積欵共有三十六萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年滿期者
以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者
以二巴仙半算來往短期欵則以二巴仙按日計算凡屋銀行所為
之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號 亥
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嘜謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

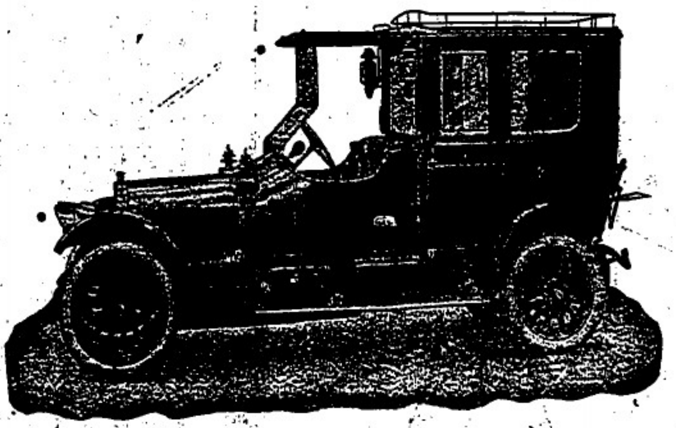
10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有業
業合規則有銀出借若 諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬啤申兒連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

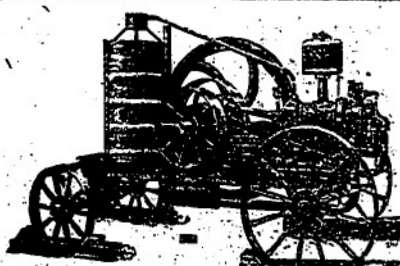
BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各
國富商購用無不讚美稱善茲有新到咊杜氏電車此車
為市上推為巨擘者也製造堅固行動敏捷無匹全用上
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架


Protos Motor Car.

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式 諸君欲購用請到本公司機器廠列
所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈為留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人明嗎也洋行披露
英一千九百一十一年八月七號

羅美
此乃用火力可以自動之車


淡士美
此乃用土油及火酒可以自動之車

啟者特字通知本
公司備有照此圖
之車出售及各欵
起貨機器 鼎
抽水機器 掘
穴機器 車路鐵
軌井各種鐵器
諸君有欲採購者
請 玉臨本公司
面商可也此佈
英一千九百一十
二年十月十六號
新嘉坡柔乃直仁
振尾亞有限公司
謹啟 亥

金雞納鐵補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考知
有金雞納樹產自德國等如松栢探之其強兼配提神益氣並

請認此標爲記

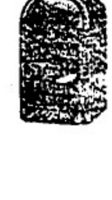
之藥造而成昔年曾經呈送英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗褒賞
手者共三百餘紙純係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食消口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯
等症是寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治腸臟難舉之疾爲人飲之能溫和子
宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創
經三十餘載所來不惜貲本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散藥粉試驗而
德者醫生保赤存心無論內外新奇雜
症消腎診視藥到回春食者不過索回
藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房
選沽自當格外從廉此佈
西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd, *SINGAPORE*
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加兒士路埠好之新夫烏厘
及臣公司新造各種香水開列

士丹宜香水乃極上品香水共嗎製本
坡所售士丹宜物料相同而宜 士丹共
有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹
宜片一乃士丹宜雪水



尼哈亞尔香水乃是上品及最馨香緑
之香水此香水在于各埠人均稱爲上
品之物

由打尼兒鳥
香水乃是本
公司所製其
味氣爲上品
奇香

以上各種香水分發大罇小罇多欵在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購僞標爲要此佈
英一千九百一十年正月十二號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
[illegible]
TOP FLOOR
Charges Moderate.
TELEPHONE No. [illegible]

啟者弟前歷任工部考察局員
地 今已歷十己年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭，即加巴
十萊律 門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫圖(即屋圖)並地 估價 看
工 干的力 即承造大小樓房
房宇七庫橋樑等不拘多小價錢
從廉 諸君光顧行外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司啟

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨每箱價銀三十元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨每箱價銀二十九元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

馳名鐵櫃發售

啟者凡生意之道所最要者則推銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則爲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製

法堅固保能避火且其鑰匙妙斷非盜賊等所能開其鐵身均用鐵製成並無一以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災亦無所損壞從以本行之鐵櫃爲叻坡諸華商所共瞬而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈 諸君有惠顧者祈即玉臨巡購爲盼 明鳴也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者須細認本號

招牌之內有小紙有頭註明華字新嘉坡絲明鳴也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年十月 號 明鳴也洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉現將早晚電車來往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣傘賞得力及惹籠間從各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘賞得力下車另搭他車便得而勝灣傘賞得力之電車每夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘賞得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點半鐘由勝灣傘賞得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣傘賞得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律
第四段由暱佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由暱佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由暱佛酒館開行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份爲止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四仔止 此夜車由暱佛酒館開赴勝灣傘賞得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣傘賞得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

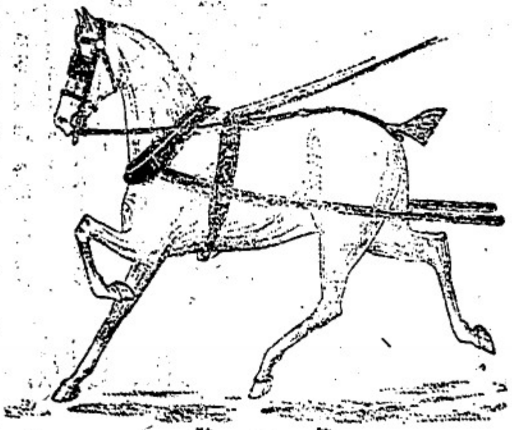
將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知現係第一此種機器可以現銀交易或逐月出租賃金在于市上有買出最廉之縫衣機器何以 諸君不肯其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司着意將此機器任由 諸君察閱及言明本公司所定十分利便如何逐月提償賃金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉
新嘉坡士珍佛律門牌廿一號 巴城力十域門牌廿四號
三寶壠巴勝尾勃運 泗水士兩卓里丹
英一千九百一十二年四月三十號

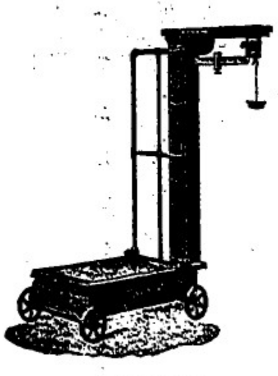
然里直貨物廣告

一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元

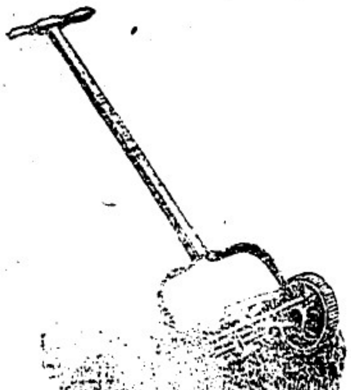


第一號
大 六十五元 五十四元
中 六十二元 五十二元
小 五十八元 四十五元

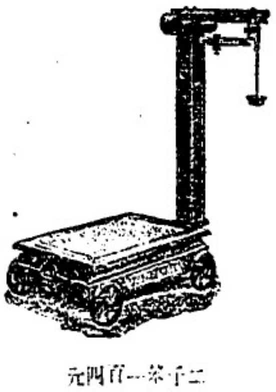
二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五砵八十五元
千二砵七十四元
六百砵五十三元
四百砵四十二元



十八寸二十三元
十四寸十八元
英一千九百一十二年十月二號
然里直公司謹啟



二千砵一百四元
千五砵八十三元
千二砵七十二元
八百砵五十六元
六百砵五十五元

英國 瑤福氏綠色衛腎丸

英國瑤福氏大醫生衛腎丸 功用錄

腎為一身之主性命之源傳種強弱之樞要也人身血脈每三分鐘必遊行腎經一週以去濁生消耗要不速運不速斯生生不已而人所以精神強健安然無疾病也苟腎有損傷運行不能自如初則腰痛腰軟腰梗腰痛日久不治百病叢生或上行不盡而為血脈吸面黃[illegible]足落之患或分行[illegible]而為手足拘攣抽筋搖擺症步履遲滯不可耐勞等症或下行不盡必先傷及外腎為白濁淋精寒陽痿等症此等病症甚險甚重然發現甚早甚暗往往發疾已久而自己不知苟且偷安遂成不治之症可惜也哉

瑤福氏大醫生為歐西數代名醫考求精確病之源製為此藥務使腎經運動靈捷由嫩弱而轉堅強於未病之初預防已病之後忠誠保壽之至寶也

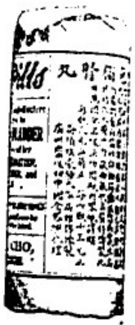
腎為輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體也以四肢百體所需之精髓悉從而待腎家吸入以為製造[illegible]類之養料若不足則人雖肥胖無子嗣[illegible]夫瑤福氏綠色衛腎丸其助腎家吸力為最大也[illegible]家既綠色[illegible]精液然後精液滿溢運功盡捷和火一動而輪出之力乃猛烈為能有子若腎家病輸出無力雖有輪出[illegible]

綠色補腎丸其有助於輪出之力極大故服是丸者精神多子為瑤福氏大醫生數十年研求精從來腎家專門之學瑤氏數拾年可定是方專為講求腎家輸出吸入之力以是丸佐濟之實驗之本國而輸出吸入之力而以[illegible]大洲而亦有效驗者乎世界共推為獨一無二之五妙藥

腎經之運用

腎為傳種之總關當運用之時凡人之五臟六腑四肢百體皆聚其精神於腎經之主宰過身之血脈亦將凝聚於斯時腎之担任甚重蓋產英才繼後嗣全在於腎若動之有時用之有節斯宜男廣嗣繁衍兒孫固其所也若動之無時用也無節腎經過勞百病叢生即不然或身體素弱者或年高老邁者偶勞其腎亦不能受傷而一不察妄用峻補為害匪輕瑤福氏大醫生為腎家專門之學研究數世其專學助腎家運動之力已傷者能使其復元未傷者能護其永固斯為衛生之全功非徒妄以峻補為能也



價目 大瓶二元五毛 小瓶一元
每打大瓶廿五元 小瓶一十元

東方總代理處復初總批發處

分售處 吉寧廣同濟 吧城三昌公司
檳城中法藥房 暹羅廣州商店
小坡會豐商店 批發和宜
石叻會豐商店批發

中華民國元年八月六日

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰葩露Pearl（譯音）此油日中抹之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名滴流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請祈早臨為盼此佈

大日本東京日本橋區橫山町
蓮花香水製造本舖 平尾賛平老舖

南洋大發售 石叻羅敏申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百十二年八月十號

毒掃丸

花柳諸病聖藥（名曰毒掃丸日本名曰毒掃丸）

遺傳性花柳毒 花柳性淋毒（一名五淋又名白濁）諸毒 指痧橫痃其他諸毒等症其害皆能及身體使身體五官臟腑之血氣污穢發成污穢黑濁之血以致反腐之上時常發疹生疔生瘡及至生枯瘦脫毛等症若服此藥身體中之毒血即變清潔體格自然強壯無病而且他症之疾氣亦能除盡諸病消散谷稱為天下第一靈驗藥是也

大二十八天 貳元一角半 十八天 貳一元
四大 貳三角 三拾大 貳一元五角
八天 貳五角

本舖 大日本東京府神田花房町二 山崎帝國堂謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索發售

敬啓者特字通知香港[illegible]公司即（香港製索公司）

設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 細纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡運埃[illegible]國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為環球第一色白而滑味甚香濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以延齡幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山舊門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生尊體操 諸君尤宜時服精神百倍於 猶益於身體發不淺鮮 諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

本坡廿八日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	買出	一百十四元六角二五
柔佛島椒	無貨出	
什碎島椒	出價	十九元七角半
實勝越白椒	出價	三十二元七角五占
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三發	又	
勿里洞	無貨出	
文島	無貨出	
廖內	無貨出	
叻甘蜜	出價	八元零八占半
麻六甲	無貨出	
實勝越	無貨出	
一號宋抹[?]	買出	十三元二角半
坚一號	又	十二元
爪亞一號	又	十四元五角
●硯莪粉	買出	三元九角七占半
叻一號	又	三元九角
二號	無貨出	
下等冬粉	又	
實勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤甸	無貨出	
暹若	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	買出	三十五元
●安汶坡茎花	又	一百十元
少茎花	買出	一百二十元
●茎孝只		
每紮八十粒	買出	三十元
每紮百一粒	又買出	二十九元
在宄	無貨出	
●巴東廿文烟	買出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
雜軟士蘇一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落洞	又	
●暹羅紫梗	買出	十六元七角五占
●暹羅水牛皮二號	無貨出	
●硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	買出	十元
麻六甲中硯莪粒	又	七元一角
麻六甲上小硯莪粒	買出	十元
麻六甲小	又	六元五角
上幼丕	又	十元
麻六甲幼丕	又	六元四角半
檳城中硯莪粒	又	六元四角
檳城小硯莪粒	又	六元三角
來味速蒸丕	出價	三十八元五角
峇蘭蒸丕	又	三十四元七角五占
●椰肉峇蘭	買出	十元零九角
坤甸	買出	十元零二角
加龍	買出	十元零七角
羅孖	又	十元零六角
牛郎礁老(深水地)	買出	十一元
爾仔氐 深水地	買出	十一元
巴東	無貨出	
勿里洞	又	
山口洋	無貨出	
仙那爾	無貨出	
浮羅株朱吝丹鳳舞鸞	買出	十元零五角
吉蘭丹	買出	十元零五角
什碎	無貨出	
朥葛坡	買出	十元零五角
●龐 浮羅勝越	買出	十元零三角七五
高抵巴加蘇丹	又	十七元
高抵巴加	又	十四元二角半
武容	無貨出	
泗久荔堀 高底粗籐	買出	十元
泗久荔堀 巴西粗籐	無貨出	
巴西巴加	買出	十三元七角五占
巨港白籐	買出	八元一角
巨港紅籐	無貨出	
勿郎眼	買出	十一元五角
勿羅巴加	又	十一元七角半
高抵耶合	無貨出	
閩浙馬辰(舞育)	買出	十元
閩浙馬辰(三柏)	買出	十一元七角五占
巷貨敦(寔牙)	買出	十二元四角
坤甸(寔牙武老)	無貨出	
實勝越粗籐	無貨出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龜葛土油		
日標		
大饌每箱		
振成新花一號大白米		三百零六元
振成二號 無貨		
萬成紅八卦印白米		二百九十元
萬成紅三星白米		二百九十元
胥八卦印白米		二百八十五元
紅車白米		二百八十元
德利新花大白米		二百九十元
萬成順紅三星白米		二百八十元
萬成順胥三星白米		二百八十元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利胥蚋大白米		二百七十元
隆興利紅印雙真白米		二百五十元
隆興利胥印雙真白米		二百五十元
得源紅印雙錢白米		二百八十元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利胥印八卦白米		二百七十元
胥印太極白米		二百七十元
紅印太極白米		二百七十元
金山庄白米		二百五十四元

即日行情

貨名	行情	價
舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	買出	一百一十四元一角二占半
什碎島椒	出價	十九元七角五占
實勝越白椒	出價	三十二元二角五占
叻甘蜜	出價	八元

壬子年九月廿九日新嘉坡叻報館刊

壬子年九月廿九日叻報館刊

滙票行情

項目	行情	價
足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十一元七五
	今日掛牌一百元值	十一元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十一元七五
	今日掛牌一百元值	十一元半
滙安南	銀行現銀票一百元值	十一元二五
	今日掛牌一百元值	十一元
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙峇加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十一兩二五
	今日掛牌一百元值	八十一兩

各埠輪船入口

船名		來程	代理
孟河仁祿	輪船	由加勝巴起程約三十日到	進旦弟利士
南生	輪船	由加里吉打起程約三十到 往香港 上海	嘉實得洋行
會和美	輪船	由廖叻起程約三十日到	成茂號
萬和順	輪船	由坤甸起程約三十日到	同益公司
吓打加嗎利	輪船	由香港啟程約三十日到 往檳榔嶼 仲光 加吉打	巴智申洋行
福順生	輪船	由麻坡起程約三十日到	順局公司
萬益興	輪船	由峇厘起程約初一日到	振祥號
白蠟	輪船	由大白蠟啟程約初一日到	實得力公司
花旗	輪船	由歐洲起程約初二日到	吻嗎也洋行
士丁多	輪船	由英國起程約初二日到	棉示必洋行
仙那爾	輪船	由納閩起程約初二日到	明嗎也洋行
里咔勝	輪船	由香港起程約初三日到	發利洋行
沙隆	輪船	由歐洲起程約初五日到 往香港 上海 日本	發利洋行

○前途來電云 德國正郵船一艘定於本月廿六日由高淡務啟程來叻定於十月初一日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 等處

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
浮羅峇汝	過海輪船	三十日	上午八點	合瑞和
龜咯	沙冷亦輪船	三十日	上午九點	金福和
麻六甲	禮里衍輪船	三十日	上午九點	實得力洋行
麻坡			又	又
吉堀	堅打輪船	三十日	上午九點	實得力洋行
大白蠟			又	又
香港	錦春輪船	三十日	上午九點	仲和公司
廈門 汕頭			又	
峇株巴島	義興輪船	三十日	上午九點	勝和號
麻六甲	豐年輪船	三十日	上午九點	恆裕成號
英容			又	又
廖內	孟勝儀輪船	三十日	下午四點	進旦弟利士
淡咪蘭 山口洋 坤甸			又	又
納咯	丕羅流士輪船	三十日	下午五點	尼啟茂
網咯	巴丹年輪船	三十日	下午六點	嗎也也洋行
加勝巴	仲盛輪船	三十日	下午四點	協榮茂
井里汶 三寶壠			又	又
廖內	叻呀輪船	初一日	上午九點	進旦弟利士
英得宜利			又	又
檳榔嶼	澳國輪船	初一日	午十一點	毅賢密
加吉打			又	又
加勝巴	孟荷峇士打勝丁	初一日	午十一點	進旦弟利士
三寶壠 泗水 峇加錫			又	又
加勝巴	南巢尤士輪船	初一日	下午二點	進旦弟利士
三寶壠 泗水			又	
棉蘭	勝年郵船	初一日	下午二點	吻嗎也洋行
網咯	日里輪船	初一日	下午三點	明嗎也洋行
棉里	勝武輪船	初一日	下午三點	吻嗎也洋行
納閩 亞比 龜叻	仙那爾	初一日	三寶顏	又
善丹	勿呂咔輪船	初一日	下午三點	進旦弟利士
鳳武勞			又	又
豐盛港	海南輪船	初一日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干 關丹		又	又
麻六甲	吉堀輪船	初一日	下午三點	實得力洋行
吉隆	檳榔嶼		又	又
龍運	吉連輪船	初一日	下午二點	實得力洋行
丁加奴	吉蘭丹		又	又
彭亨	真里目輪船	初一日	下午二點	實得力公司
北干	吉冷丹 大年 宋腳		網咯	又
泗水	萬保源輪船	初二日	上午七點	協榮茂
峇厘	安班蘭 望加錫		又	又

輪船啟行 ○啟者本公司之勃勝查底勃輪船定于西十一月六號拜三即華本月廿八日開行 毛里末輪船定于西十一月九號拜六即華十月初一日開行 柔牙勝輪船定于西十一月十三號拜三即華十月初五日開行 亞士國輪船定于西十一月十六號拜六即華十月初八日開行 嘛希慇定于西十一月二十號拜三即華十月十二日開行 裡闊輪船定于西十一月廿三號拜六即華十月十五日開行由本坡前往

丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智屆 萬介燎 直汝
敏 搭介里 八打尼 萬益 宿莪勝 六坤 那宣
高門沙 占宋 網咯等處此佈
英一千九百一十二年六月廿八號
本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及像
色凡所歐洲各國王宮及貴爵府中均
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首二百年之久其味第一香濃
此佈　一千九百十一年元月十三號

總代管人義利洋行敬啟

啤酒出售

餘他埠均能販運並此佈　聞

西一千九百零八年元月一號

敬者茲本行由歐洲新到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行

鎮此標簽酒出沽希圖
魚目混珠設堤痛恨今
本行再行核定於酒轉
木積內加一鐵鎮些形
以示分刑倘　箔君有
知何人假胃請到本行
報明卽鋤花紅二百大
元經官訊定卽能着發
顧不食再音此酒不能
販往　加縣巴　三實
看　四里末日望加絕
積備旗　里等其

明嘅也洋行謹啟

上……池酒發售

啟者乃本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人
長精氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有
各萬蘭池酒無有能其出右者直補佐藥中之妙品
由此酒向惟本公司一家沽出除無別家出售
諸君光顧請認明此標頭爲記庶細辨香味方
不致誤價值相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉
惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嘅也洋行謹啟

烏畫酒發售

敬者本行向由英國
曾辦各種美酒來叻
發售久已遐邇馳名
茲復由英新辦到頭
爾士斗宴字英之狗
㑹累爲奮酒到叻鑿
沽此酒香美異當不
推飲之可口且能培
警精腑餌和血氣當
飲令人不生疾潤補
酒國中上品也、諸
君光顧繪者以上
所列之狗頭標庶不
致誤且價甚相宜留
籍君有欲沽飲者
請至本行取用可也
此佈　大英一千九
百零八年正月一號
明嘅也洋行謹啟

肺病聖藥

敬者諸君皆知魚肝油能醫咳
嗽及肺病此華太資利所製之
鱈魚油則絕無腥羶之味有益
肺家有試過者皆知此藥故易
入口永無作嘔之弊請新試之
方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日
告

華芳影相放大

本號執業此道經歷多年專與
西人化術家考究精微深得其
傳神奧妙故特設一樓聘請超
等名師數名皆工精藝巧所用
藥品尋揀上等所影之相無微
不致精巧異常至配各等中
西服裝均備諸凡像影雜妙雜
貨與夫乎其萃也　諸君光顧
格外相宜請祈惠臨此佈
設在水仙門大馬路門牌一百
零二號電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日

本主人啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬者本公司發售花沙鑵頭牛乳共有三種　第一
生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第
三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之
乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採辦
源振興　長裕　衣巴加奧述　安樂公司
嗎士零臣瓦發售　此種臣瓦現在亞吉里　葛士
兄弟新廠　英傘弄里水池均有行用　諸君欲知
價值請駒本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堀街口
稟准商標用老婢圖為記
天喜堂商標
石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸
若非萬全安敢獨沽一味
正舖在羊城西關光雅里

此方自得京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或紫或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉止近月閉經
一治子宮寒冷多年不孕
一治假孕非孕血塊暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶亦帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦妓女閨女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視調經之藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都攀局市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老德生　廈門劍邪街太乙堂
現羅路恆盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埠廣泰　庇城大門樓富生堂
吉隆市枝雌恒泰號　澳門木橋街如意樓
佛山汾水正興茂　省城雙門底聚成昌
省城城隍廟前日升

禁止模仿別人不得冒效以杜假冒

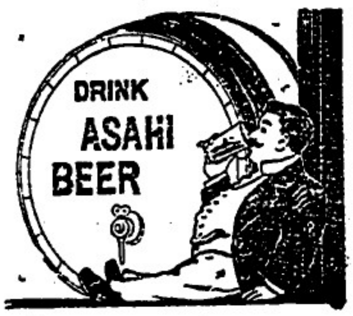
此丸石叻獨有石叻馬交街周昌記門牌九號
設肆此丸石叻並無分枝別號代沽
辛亥　月十九日
啟

STRAITS GUANO COMPANY

賓得力華忠公司
島糞發售廣告

敬者生成巴里士島糞包保中有純糞五十巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海坡花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號
田本公司
本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意函議此佈
西一千九百一十年十二月二十號
三井有限公司謹啟

輪船啟行告白
啟者爲承盛輪及鳴也輪船富川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客輪船者請到本代理人瑞盛公司知商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人瑞敏中街門牌廿八號瑞盛公司謹啟

不用辯了

人皆知司各脫油係無上靈藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。咳嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。
如因病久致身弱。或時在青年。身先頹廢。或年已衰老。體質夙虧。則司各脫亦補君之身。益君之力。且不論老幼男婦。司各脫洵爲有價值之品也。名垂當世。已三十五年矣。治愈之病甚多。非他藥所能幾及。奉送三十二頁之圖冊於夙未聞司各脫之名者。則尤所深願者也。冊內載司各脫係用何材料製成。并如何治病各節。但來函索取時。務必註明見諸某報告白。并不時向本地購藥之某藥鋪爲要。信寄至上海四川路五十二號茂生洋行。
務需購漁父負魚商標之簽魚肝油 各大小藥房均有出售

諸君欲得以上靈油之小冊請即往新嘉坡甚振有限公司領取

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知 諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛
一凡歐四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶面禮華及子有限公司謹啓

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知至本廠設在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪摩打車輪手車輪脚車輪及各樹乳能造之物而價值極廉伏望 諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時請安此佈
大英一千九百一十二年三月二十二號
巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

正法國萬口池酒
雙狗標爲記
此萬闘池酒係由醫生所推許一經寄試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標爲萬闘池酒全用香提子製成
每樽價銀一元二角半在市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽售此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源泉 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

敬者特字通知嬌奥勝(譯音)乃係揀選上品之柑和以
純淨蔗糖熬煉而成此物能解口渴及能清人之血而嬌
奥勝之甜質與他種甜質不同因爲此種甜質經已研究
一十二年之久直至今日成績甚佳有等甜質比較嬌奥
勝攙和加倍是以不及嬌奥勝之安適　諸君採辦須認
標頭此佈

英一千九百十二年八月十五號
代理人然里直公司謹啟

告白

敬者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資滿聘名師泡製
味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有
滑瀉之功無酸澀之弊凡居家舖戶均適於用小孩作佴其功尤偉且
價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶
不致悞恐遐邇未及週知是故特登報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號
英意牛乳公司謹告

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士
常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
酒啤能除酒中之損患而此威芝水分爲三種　第一種名厄鬧厄

里尼　第二種名阿士比打　第三種名施尼士倫　第一種及第
二種祇宜用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲寄沽埠或大
宗請到本公司採辦可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號
牙宜璣公司謹啟　登

火燭及海面保險廣告　〇啟者特字通知本明嗬也有限公
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嗬也有限公司謹啟

綏谷闆公司廣告

啟者特字通知本公司設在禧佛勒黎士門
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若
有人付託料理產業及代收厝租等事俱有
精明書記能妥辦本公司內每禮拜均有拍
賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也
此佈　大英一千九百十一年十月廿六號
綏谷闆公司拍賣館謹啟　一三

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代　正爲放下烟槍　立除惡習之時代　豈猶是臥橫床
吹直竹　研究沉油香公之時代乎　以鄙意測之　想烟界中
人　亦必以欲出迷津　攻消曆民之册籍爲多數　無如茫茫烟
海　未易回航　其中或因不得其藥　意存觀望者有之　或因
不得其法　既斷復吸者有之　此種艱難　固不必身處局中
始能洞悉　惟吾有友　能除老癮之幸福　則又殊堪羣聞　友
爲客籍人氏　年近七旬　而來四十餘年　染烟癖者四十載
吞雲吐霧　血氣日衰　致令骨瘦如柴　面黃似紙　自分此
生無斷癮時期矣　彼當七八年前　即在叻盛港　木甘蜜胡椒
園理事　迨至今春二月　調來柔佛　管理何燎南樹乳園　五
月間　聞我本坡瑞記公司之復儲強國戒烟丸　四處銷流　戒
除甚衆　姑購數樽嘗試　爲不料積年重癮　竟能一旦屏除
從此體質日强　精神日長　常向人津津樂道　名此丸爲換骨
金丹　銘感之深　非言可喻　此事係僕耳聞目擊　特爲之據
實刊佈　俾癮烟界之僑胞　如有懷疑　請勞玉趾　僕願詳陳
告友戒烟之歷史　以示非虛　爾此佈告
中華民國元年八月十日　羅敏中律裕生號何燎南披露
壬子年四月初四日　二登

金葉牌白蘭地酒

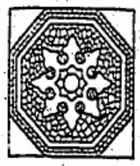
夏秋間人每年以疫痢死者不可勝舉推厥原由因無良藥
可治近來發明一藥極其靈驗沉仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國馬年馬義廠之
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四
錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及
品評家所信用不但加以樟腦可治疫痢即平時席間日飲
數杯亦能生發陽氣而禦寒邪誠多裨益爲非衛生家所宜
購備之品耶　上海江西路念五號
西一千九百一十二年元月二號　嘉婆洋行啟　登

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理
及索路生理等務將代理之各輪船開列
暹加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
過爪亞地來
麥雜輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　賀得力
多柔基中佳梳乃是奧迪打輪船公司常川　香港　中國　日
本　檳香山　中佛蘭七高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀闆衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過　中國
日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟　登

MEDICAL HALL

新製專滴治瘍藥丸廣告

〇第二〇
肝那申藥丸乃專治各種滴瘍之新出
良藥服即止痛散熱鐘久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知此藥
之利益爲何如也
西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新路坡德國神農大藥房啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
嵌瑙八鋪地花磚此磚在叻無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百十二年三月十五號　登
淡卑尼施閩製磚公司謹啟

閩　粵

料華一卅牧案　△東春州商料激成羅市罷商民向省議會控訴知事莊其人謂其故入人罪激成民變代表陳學詩等復具控訴罪八條略云　一商相風潮係官激成　二不給公費縱差勇剝民　三演東學舖以私人冒來霸　四縱差勇辦案勒索　五下鄉搜索誅韻張彼官威　六高壓犯題定閱為走狗有忤之者即令背地行兇　七差勇吃煙不加禁實　八越刑事訴訟標準外又有自治議員及學生畢業等一日到署辦自由篇事務差勇橫行狂打辦請懲辦盡之不聞人心不服官民大失感情請撤任另委云

李春華示　△使者入閩商德侖制海陸各軍首任安民除暴務使閩閩無擾所有海陸軍隊紀律必須嚴明不准強買強賣綠林擾害平民倘敢違犯命令立時執法嚴懲為此出示通告軍人一體恪遵

李領搶逆法狗捕續紀　△李領搶羅撫藍監獄逆法狗捕林溫如陳振沿已紀前報聞各機關不平上海華僑聯合會嫩各處紛紛電滬探得方君發滬電文如下　孫都督李領撫使鑒此間僑閩林溫如陳起海被拘所犯何罪眾議不一迎意如另有他故則非所敢言如因彭壽松案中事則屬不解省輿論所攻人情所怒亦莫如壽松領撫未入閩之前則促其解職政府則調其來京且加以賞狀未聞論罪是何用意我都督領撫使當無不曉之理今壽松去矣罪及他等似悖本旨林陳之力固不及彭公論所在亦不易為且大局未定猜見省且輒足為患有心人慨恐調和不及亦願我都督領撫使酌彼此之輕重以公心行公事或於閩省有補程滬一介武夫向不與聞政事然情切桑梓并痛社會之鬼蜮藉已於心實之或甚乞轉區區方程滬叩除

船舶以不動產論　△粵都督論現准參議部咨開查航運一項平時則影響人民之生活戰時則關係軍隊之運輸故交通機關陸地雖有鐵路之便利而貫與水道航運相輔而行此各國所以視航政為要圖也查各統計失學調查蕃殖今幸民國肇造區政成新選舉之被選民公之資某議員選舉法第四條第二款於不動產之範圍內有船舶亦以不動產論之解釋所以重選舉而嚴統計也本部有鑒於變遷之責任而船舶與軍事有密切之關係若非群為調查恐於軍隊運輸難查應用茲特製成船舶調查表一紙相應咨請貴都督轉飭各屬選舉區內遇有　為不動產之船舶分別掛號請冊按照表內所列各項填明彙報本部以資稽覈實為公便等因准此合就論知該所委員長遵照辦理此論籌備國會選舉事務所委員長

研究自救水旱　△粵省會致各縣長縣會函云縣長縣會先生均鑒本省政界胡漢民都督慈善界楊勳甫先生發起國民水旱自救會開大會於廣州青年會各界咸集群陳利弊同表贊成中國地方水旱偏災無歲不有即如廣東今年旱潦悲水曉遭患旱傷害甚重此雖天災然人力亦能補救自救會章程所列補救之法如造林疏河兩端皆從根本上着手冀成國民自行群團捐貲勿倚賴國家發款尤望從一鄉一邑辦起推而備及於全國鄉邑之主人則望縣長縣會提倡擔認振領挈綱初非迂遠而難行所望同心而共濟現由本省會代寄章程一束祈貴縣長縣會先生婁察并分派各內各團體討論研究先從造林入手以次及於疏河築堤林木茂盛水旱無虞此乃必然之效也遺羅地方仰企賢務藏領公安

添建滘口橋欄事在必行　△長堤東西滘口之鐵橋前經民政司土木課核定添建橋欄已諭飭阻礙橋畔之商店拆遷乃西滘口月培樓等店竟以橋欄阻窒行人出入不遵諭辦現昨閩鋪司長已再嚴飭該店迅將跨橋之樓門改遷否則令警兵督拆以免交通不便云

程天斗辦銀行　△前工務司長程天斗君自辭職後即從事實業近聞程君擬先創辦一銀行現集得資本二千五百萬元將交通銀租得行於南該擇期開辦云

省會議決請政府暫行停辦居豬捐　△十月十六日臨時省會出席代議士一百人書記長宣佈函件畢續議都督准羅規復屠豬捐案各議士互相辯論旋以豬捐性質應歸地方稅本會有議決之權應即咨覆都督暫行停辦仍將全案交議付表決多數贊成遂休會

軍隊如此為同桑哀　△香山日報被軍隊毀拆鬧當道對於此案頗以該營軍官訓饬無方飭縣切實查明呈覆核辦并有撤差解散消息云又據該處人言該軍隊即往日之北伐軍由南京回粵駐紮於此是日該營長已極力彈壓無如多是紺於服從性質不能制止云

南　洋

中國人果懦弱乎　◉檳城之光華日報云昨晚新街尾貴得力電影戲公司聘請緬甸人在場演技久請蔡君有成（檳城閱書報社社友同盟會會員汕頭街神屋藥房主人）與緬甸人拳術者（英京著名力士山老之學生）鬥力觀者座為之滿先演影戲數套迨鐘鳴十時由該班經理人登台蔡君係檳城著名力士拳布君係緬甸著名力士余晚二人願相鬥力以落地三次者為負本主人預備金質徽章一個大銀五十元以贈鬥勝者二人遂即上台先握手畢乃以面相向手相抱一來一往一進一退約數分鐘久拳布忽被蔡君將身抱轉倒地男女觀者皆起立鼓掌之聲如雷惟背向未着土而該班經理人即請兩力士下台休息片時再鬥約五分鐘二人再上台行近相抱拳布君以頭面鑽蔡君稍退後少頃拳布君以小頭鑽法施於蔡蔡君用抱守過溪法迎之見拳布君之身將過蔡君背後霎時落地拳臥旋復跳而起蔡君輒伸出拇指示眾以鬥勝之意遂同下台俄而蔡君登台拳布亦登蔡君問拳布曰是否謂再鬥拳布君自認為負息鬥走一時大眾喝采聲拍掌聲接續如演連珠炮該公司經理再請蔡君演技蔡君一手提一鐵砝子八十四斤兩手共提一百六十八斤又再演舉頭一套五花八門出神入化衆皆欣獎蔡君不留演畢該主人即以金質徽章一個五十元獻上蔡君道謝而歸

按蔡君此次鬥勝山老之學生與可為吾國喚起尚武精神一洗中國人懦弱不振之恥勇哉蔡君吾亦欲下風拜之

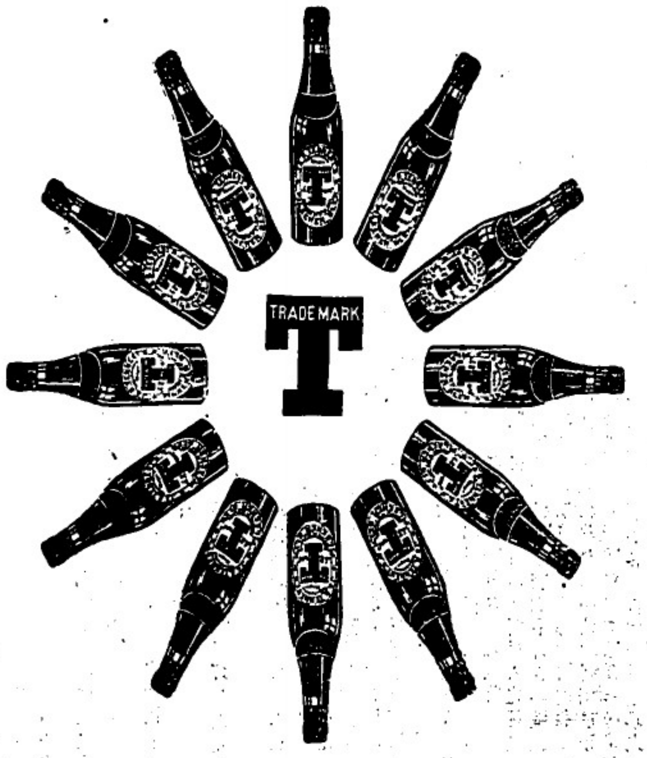
夫妻兄弟三人環遊全球　◉亦士納卿技利士君係南美洲反抗俄人首領不果士先生之孫偕其令正及令弟三人環遊全球廿四日由吉隆坡到檳其弟偶因沾病送入醫院調治技利士君夫妻二人則同住某客棧聞技利士君首途時與美京訂約不帶川資惟賣畫片以充三人旅費噫西人冒險性質雄偉如此反觀吾人以家庭為安樂窩半步不出閨門者不幾有天淵之別乎

吡叻端洛嶺十一月之出產額　◉牙塞怡保函云端洛嶺十一月共出錫米三千九百九十一担卅九斤抽稅之錫米共四百九十四担四十五斤二處合共四千四百八十担八十四斤自已礦內出產之錫米共值廿萬二千四百三十二元抽稅之錫米共值三萬四千四百五十一元二條合共三百一十千八百八十三元預算得利由自已礦內者除各項需費外十萬八千元由抽稅者一千七百廿二元以十個月計自已礦內出產共三萬八千八百九十九担九十九斤

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如　露
君賜顧請先示明
所購何種酒為要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

牙直利有限公司謹啟

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第六十六次經募國民捐芳名列左

又致和正港致和正公司諸君認捐國民捐芳名列左

致和正公司一百元 羅大淳 余春源 同徒號 中和堂 徐譽 各十元 余潤泉 李大開 廖廷輝 林樹池 馮占來 馮匆 邱大財 太和堂 各五元 羅觀錦 羅珠根 王植三 鄧章衍 陳燗和 陳焜光 羅乾壁 陳成 劉超 馮灤 羅榮章 吳錦內 王德成 各二元 馮炳照 郭耀壁 陳秀 馮聰 羅頌忠 羅基元 羅顯基 羅觀華 羅九 羅宜用 羅旋結 歐盼鉅 黎貴祥 楊雅福 王榮堂 葉慶標 陳益陞 鄧千 雲達山 胡海蘇 利豐 各二元 羅德兆 末新發 羅星 宋貴兆 吳景純 陳佳 胡照 譚滿 羅妹 羅榮綿 羅來 羅啟 陳坤 陳星 羅新 羅來德 陳新 黎洪 陸廷南 陸無 李照 梁兆楠 羅全 王廷輝 羅乾淳 羅乾結 謝秀 羅元 各一元

計七十五條共捐銀二百九十六元 未完

中華民國元年十一月七日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所 公佈

工部局告白 ○啟者特此通知茲照一千八百九十六年第十五章之三十五條及三十七條又一千九百年第十章又一千九百零三年第三章又一千九百零六年第十二章又一千九百零七年第三十七章改訂之律例施行茲因本局在新嘉坡中央地段即第二段人員陳君謙福至一千九百十二年十二月三十一號任滿告退故定於一千九百一十二年十二月十號拜二即華十一月初二日在本局之寫字樓內再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡當選稅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十二年十二月二號拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲領公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當於一千九百一十二年十二月四號拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內詳聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

英一千九百一十二年十一月十一號 新嘉坡工部局總辦夏黑照譯啟

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便估稅之人臨時拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十三年利心末月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷估稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘適此期即將其冊正結又凡欲訴所估門租有不合之處者須當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或于是日前來當堂訴辯以便將冊再行更正內無不可特此佈告

英一千九百十二年十月廿四號 新嘉坡工部局司理人波卍刺士承命謹啟

工部局自來火新章廣告 ○啟者本局特予通知如由一千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者必須先交壓底之欵此欵逐月扣除各人所用自來火之費一俟該欵將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳約值三個月用此自來火之項若不交此欵即將其人所用屋中之自來火止截至于應得利息即在逐月之費內扣回此佈

英一千九百一十二年十一月二號 新嘉坡工部局司理人波卍刺士承命謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供衣物及承充工役係由一千九百一十三年然花里月一號起計以一年為期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年十一月十四號拜四即華十月初六日中午以前投交一號捕房正總巡捕官署以憑選擇茲將所欲招供之衣物及招充之工役開列

一 製造本坡所用差丕店 飯店 客寓之牌照
二 充當本坡各差館各府著各差 住屋洗廁及挑糞之役
三 製造本坡府著各差之衣裳
四 供給本坡府著總留犯人之糧食

如欲知其細情及觀圖式者可赴一號捕房正總巡捕官署查詢使為凡投票者其票外必須寫明投交一號捕房正總巡捕官署承供此物及承充該役字樣倘已取中其票而尚未訂約帶押之前則第一欵及第二欵各變壓票銀五十元第三欵及第四欵須交壓票各五百元至於棄取之權任由國家裁奪各宜懍遵無違特示

英一千九百一十二年十月十九號 正總巡捕官晉斯勝 給

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

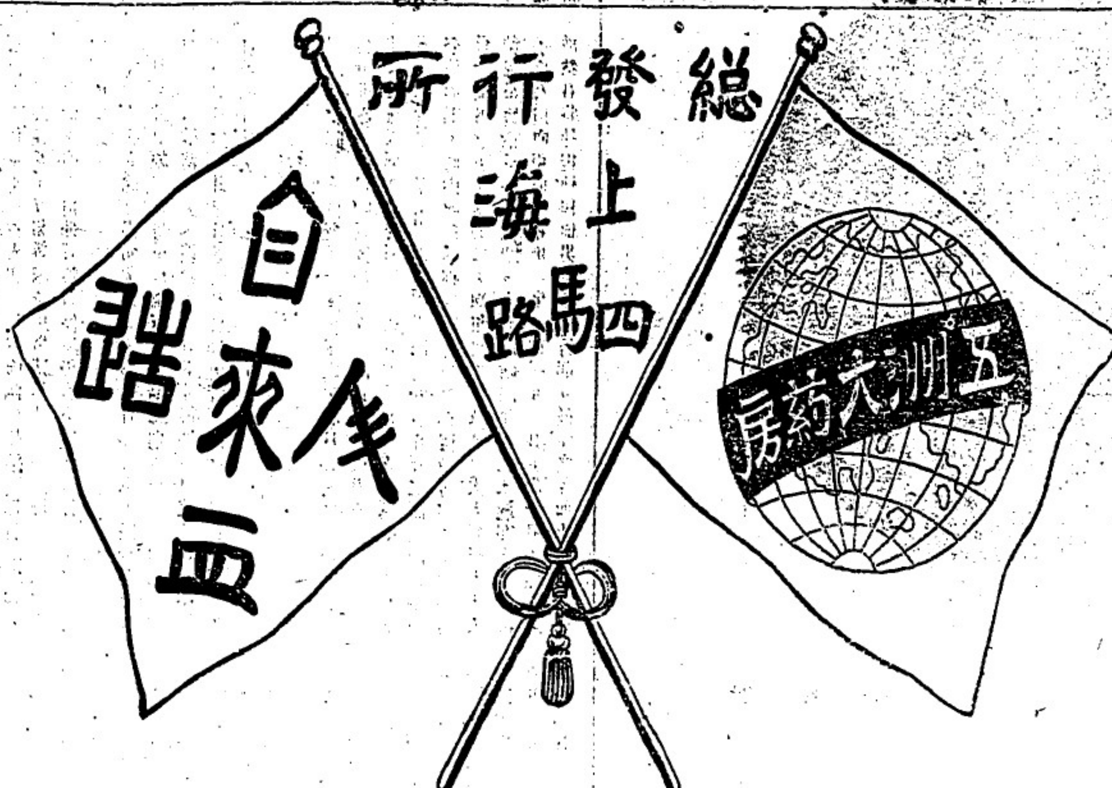
商標注冊

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥字瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標爲記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈 李瑞芬之狀 巴申謹啟

經理處 大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭古友軒英記 牛車水戲院街 中和堂藥店 福蘭堂藥店 牛車水戲院街口流外井藥店 詠園戲院旁 牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局 馬交街周昌記 金蘭廟萬昌鐘錶店 小坡桂蘭街對面永春堂藥店 小坡桂蘭街口會豐商店 桂蘭街口對面德壽棧藥局 小坡新街口德興酒店 小坡保宜堂藥店 小坡鐵巴虱街榮和隆酒店 小坡鐵巴虱街口廣同安藥店 梧槽律德源興酒店 東陵巴虱邊榮興隆雜貨店 香港街里活道杏林酒庄 檳榔嶼新街共和社 爪亞巴城小南門三昌公司 坝羅督北崇街福昌參 吉隆新街壩廣和堂藥店 英蓉埠漢壽堂藥房 甲埠馬打曆巷廣雲內吳石海 柔佛榮茂號余壽南 麻坡港千何焯南

總發行 星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥店

民國元年六月廿七日 壬子年三月十五日



商自來血記不得冒效

一國之盛衰在於民人身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當究研而不可緩者固莫此血氣若自來血之出現於今此自來血之方爲各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮各大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華發行至今乘已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有莫大之能力也

試驗法

世界開明尚非有確實證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如羸弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之血出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法合出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提健力若何待服七日之後則再將十五磅之物今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時常覺心跳此自來血月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有確明之確證如勞心過度之人腎水既虧元精必薄凡常服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三培又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息速服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證捐枝童勞每因之而成凡五歲九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服一自能身壯體健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子必自強健

一婦女面缺運動血氣不和終日悶坐憂傷鬱致肝火上升至有腰酸脚痛四肢浮腫痛不無力者每飯後服一大匙開水冲服日服三次七日之後血分日日充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消化

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞傷過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦昏耳鳴夜夢不安遺洩等患者速服一月則面色必漸紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水冲服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身質體胖該益非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能留調脾健肌潤骨健精神日只強旺常服能鳥鬚黑髮勸步滑健有返老還童之妙

大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 小十二元 批發相宜

壬子年二月廿九日

分售處 吉隆坡廣同濟 吡能中法藥房 小坡廣濟堂 巴城三昌公司 暹羅廣州商店

石叻大馬路會豐商店披露

要聞 二

倫敦小借欵之合同

▲此合同爲駐英代表劉玉麟與英國商人克里在倫敦所訂立者其原文云

▲八月三十日駐英中華民國全權代表劉玉麟與英商克里斯浦銀行團兩方面訂立借欵合同此借欵當生於七月十二日由路格志銀公司在北京與中華民國政府所定之一千萬磅借欵之假定合同已由中華民國政府允可移歸克里斯浦銀行團規定之正合同其合同條件如下

▲第一欵名稱　中華民國政府承認資本團發行五釐公債分計金一千萬磅此項債分自發行之日起即名爲中華民國一千九百十一年成立之五釐金磅借欵

▲第二欵用途　此欵聲明專用於中華民國政府關於建設上一切事宜及有益生產的度支

▲第三欵　此借欵成立時貸出者純以信任之故而投貲中華民國政府對於應付息金及償還母金之種種義務不得自失信用

▲第四欵　第一件）設若中國政府以後對於應付利息償還母金各義務當生特別臨時問題不能履行條約即將鹽課充作抵押鹽課將中國政府預算每年可收庫平銀二千二百萬兩此指改良後而言　第二件）此項抵押物皆經中國政府聲明皆充作他項借欵之抵押（第三件　如應付利息及交金時此項抵押物尙不足敷中國政府另籌他法之法（第四件）如到期中國能應付利息母金資本團即無干涉鹽課之必要如到期後不能應付即得由資本團將鹽課劃歸海關管轄將其抵欵償還債權者（第五件　鹽課既充作此項抵押萬不能再充作他項抵押即令欲將此項抵押物另充他項抵押亦必須由資債有向債權者聲明其理由　第六件）將來中國於改良稅則裁撤釐金時如對於抵押物有所設施須先同資本團聲明商妥

▲第五欵　第一件　此次發行債分之數目資本團得自由酌定惟債分上之式樣及文字資本團須與中國駐英代表公同酌定）第二件　財政總長及中國駐英代表須於債券表面加簽關防並須親自簽押以昭信用　第三件　倫敦資本團代表亦須於此債券上簽字以作經理人之左證

▲第六欵　第一件　所有需還母金及付息金及一切未盡事宜得由資本團與中國駐英代表隨時酌定　第二件　此項債券發行應歸一大或數大須由資本團代表自定惟須於發行以先須知會中國政府每知駐英代表與資本團接洽於債券上簽押施行　第三件　到應付利息時金之期財政總長須於十二日以前將半年應付之欵以金磅交與資本團並指定之銀行　第四件　滙費歸財政總長與經手滙兌之銀行臨時決定以市面當時之市價核算（第五件　經手之銀行得享每釐中四分之一公佣券

▲第七欵　第一件　此債券之價值以八九扣交與中國政府惟發行地點無論在英國或在中國須於七日前通知中國政府（第二件　此次借欵總數一千萬金磅交欵之期列下九月三十日以前五十萬磅十月三十日以前一百五十萬磅十一月三十日以前一百萬磅明年二月十五二百萬磅明年九月三十號以前五百萬磅

聲明廣告　○啟者弟近閱友蘇所在埠文象報登報承項已故洪雲卿由伊妻洪吳氏之人稽股份一節中有弟之名字亦作公親在內然其中情節如何尙法弟未之知恐碍交涉故此聲明與諸弟名非公親在內以免後論

中華民國元年十一月二日　許啟其識佈

力子先天不足陽事不舉帝服各元運宋

潘敬菴老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸　經曰男女搆精萬物化生所以精不强則胎孕難成非要變之罪也往見世人無子者分別詳明每調命與生成不知身體虛弱何能種子男有十弊早而不久一弊也堅而不雄二弊也精冷無珠三弊也見色即洩四弊也精薄不固五弊也白濁遺精六弊也多小便腰痠七弊也頭眼花八弊也陽物心縮九弊也夜不安眠十弊也此十弊也夫男子有之難以受孕不免有乏嗣之歎皆由心腎虧也若多受多病不凡欲多男者本堂取丸早晚服常服此丸雄壯百倍自可能廣嗣不可如左劣矣服本堂調經烏雞丸多子多男

不變盡水火之故臨服下惡症者自能添精不任意變數固精久戰可能廣嗣凡無比者服此丸每盒價銀十員

婦人月經不調臨經肚痛服之白發日中

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

本堂自創以來製煉經期肚痛烏雞丸馳名中外久爲諸公所讚統計中外各埠每年活人之多其功用專治婦人或經期前或經後肚痛臨經之際可以此丸消流之痛每盒價銀一元每打價銀十元

功效之迅速經已出或久或暫或紅或紫或閉或不止或通或流血色不匀或四肢困倦氣滯血少精神面黃頭眼花骨痛心熱咳嗽胎漏血崩小產傷胎危重之症服之可保安胎神效凡婦女等以口臨產子宮虛冷百病皆中

既孕服之可以安胎如婦人未孕之前服之可以調經種子培元養血又可以去瘀生新凡婦女無不立效如神每盒價銀一元每打拾元　誠女界調經之聖藥試驗者

天一閣

五淋白濁丸

限一服即止痛止濁

夫白濁之症不一而足而庸醫俁人者所在多有白濁乃傷精血之原若久流不止其身體必受害本閣採此丸數十年來公諸世所知也（服法治症詳注罩內）

一世無雙之妙藥也此丸專治白濁用經驗百千萬人誠治五淋白濁小便刺痛尿管紅腫或流血或如膿或如米汁或如清沸或小便帶血痛症不拘遠年近日有痛無痛一服全愈重症二服清楚不留根不至復發如患此症倘服各家之丸未見效者不妨一試方知余言不謬也

限式服包清楚全愈

每服價銀五角

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處
大坡大馬路會豐商店
大坡漆木街保陞堂廣州藥局
吡能新街中法大藥房
馬六甲吉甯街英芙蓉大天珍號
霹靂埠衛生堂藥局
英和生號
吉隆坡英區街大保莊街
巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

延中西醫士診治皆無效驗後由友人處聞知韋廉士大醫生紅色補丸有治內外各疾之奇功因購一瓶試服之果覺丸靡疾減飲食增進故接連再服韋廉士大醫生紅色補丸及至瘟疫全消而後已迄今身體康健眠食安和確信韋廉士大醫生紅色補丸實爲奇妙之靈丹也爰將鄙意以表感激之忱

王君近蒙痊愈之後常將韋廉士大醫生紅色補丸推薦親友服之可知韋廉士大醫生紅色補丸所以在中國及天下各國有如是之名譽

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

者皆由身受其益而推薦之故也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店凡售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可　每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星洲全郵費不取

蘇州士人受腳痛之慘苦爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈之感恩書

蘇州朱家園四十六號王君近蒙所患腳痛之症治愈之民藥亦即天下各處無數之人先如其所患腳痛之大英補血補腦聖藥韋廉士大醫生紅色補丸也大凡腳痛由血不潔所起之症其理莫要於先使血潔淨血既潔淨則皮膚諸症自可消除淨盡而得完全之醫治矣觀王君之感函云○余兩腿患腳痛多年痛苦難忍以致寢不安枕食不甘味胃口甚劣身日消瘦漸覺全體衰殘不足支持雖

中華國民捐事務所廣告　○敬啟者本事務所捐務告竣外間已認捐欵未經繳交者爲數已屬無多茲經本事務所集眾公議以將來捐務完竣應將所收捐欵總結數目登報聲明并造冊呈報政府俾至完結之日萬一尙有捐欵未經照交則各報所登認捐總數與收捐總數勢必不符自不得不將未交之捐數登報取銷以昭核實現在外間捐欵尙未收完應行展期聯俟交繳訂自陰歷九月十六日起至九月三十日止凡我熱心諸同胞所認捐欵如有未交者務宜趁此期內速將欵交俾得棄造清冊以免參差至諸君日前所領捐冊無論已捐未捐并請於此期內速將原冊繳來本所以便核銷冊號幸勿再延切盼切禱特此通告即希　公鑒

中華民國元年十月廿五日即陰歷九月十六日

新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

拆股聲明　○啟者汝答班穰門牌二百答二號成進瑞號原係洪國財洪文式洪冬吉合股開設去年洪文式身故遺股交與洪容代掌嗣因洪國財洪春照將股份抽退全盤生理歸與洪冬吉承受請到公親洪閣洪蝦洪甫三位秉正定于來月初三日歸割清楚從此生理盈虧均與退股之人無涉而退股之人有與外間來往賬目亦與保盈發項限于未歸割前理明過期自悞此佈

民國元年十一月四日　承股人洪冬吉謹啟

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲出示招人投票承供各物事照得本坡及檳榔嶼六甲三州府各衙署所需用之雜物材料欲招人承供等因茲將各物開列于後一千九百一十三年一月一號起至一千九百一十三年十二月卅一號止凡欲承供者須於一千九百一十二年十一月廿二號以前投票本坡輔政司署其投票須照式填寫及須用印花郵政信票用封緘好在封面寫明某物承供字樣

○砲兵營乳房承供甲號一千九百十三年一月起至十二月底止每日所需牛乳等物

○作衣營　本國地所用雜物及小輪船所用火柴、土油、火石等物

○砲兵營所用之各種雜物及小輪船所用之物

以上均可到輔政司署查問

大英欽命新嘉坡輔政使司公佈

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲出示招人投票承辦事照得本坡國家欲招人投票承供各物由一千九百一十三年一月一號起計一年公開投票入票當于西一千九百一十二年十一月十二號拜二中午十二點鐘以前將票投交本坡國家之衙署其投票之人須將其欲承辦之物寫明並須用印花郵政信票封緘於封面寫明某物承供字樣茲將所欲招供之各物開列於左

一、醫院中所需之雜物

二、洪濟山醫院中所需之糧食及雜物

三、洪濟山柴薪

如欲知其詳細情形者每日正午十二點鐘至下午四點鐘可赴大醫生寫字樓查詢便悉凡投票者必須寫明投交國家大醫生寫字樓承供此物之人爲合用而大醫生寫字樓即將其票取出方能取合用之票照式填寫交大醫生寫字樓大才調攻

大英一千九百一十二年十一月五號示

陳篤生醫院公舉會員廣告　○敬者特字通告陳篤生醫院舊會友即係捐款至一千元以上及年捐至十二元以上之諸君共同蒞因遵照一千八百八十年所定第七章之第二條章程施行定于西本月十三號拜三下午四點鐘在本坡輔政司寫字樓開大會議公圖公舉會員一名以補已故梅奕琴君之缺特此佈聞

英一千九百十二年十一月五號　陳篤生醫院謹啟

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲出示招人投票承供事照得本坡國家欲招人承供各物衣服等因茲將其物件開列于左凡欲承供者須于西一千九百一十二年十一月十五號以前投票于輔政司寫字樓

甲、號衣等物

乙、公用衣等

以上各物以三年爲期由一千九百一十三年起至一千九百一十五年止

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴船政司寫字樓查詢便悉凡投票者須寫明交船政司寫字樓承供此物等字樣并須用印花郵政信票封緘投票之時須將銀一百元交與船政司作按將來合約畫押後即取回此按銀其投票之人如不中選亦可取回其按銀各宜遵照勿誤特示

大英一千九百一十二年十一月二號示

各國對待土國情形專電 ○本坡實得力太晤士西報得發二十五日德京專電云德國在于地中海之砲船威尼打夏打宜耶二艘及在他處之快船披敵質勿里士末號已赴土國海面 德京之瑞里芝報致詞歡迎普魯華里亞瑞君（意國外部大臣）來遊德京及謂信必與各國聯合了結戰事以保平和云 各國戰艦已往吳施加參備達需用之時則駛過土國海峽（即打但尼海峽） 德意奧三聯盟國報稱現在彼等不能聽從法國外相股加里君來訪并無利從之約因爲向未有人要求彼等爲作調人云 芬打電局云土廷所請各國出面調處之事爲時太早云 同日英京芬打來電云土廷願請各國從中干涉因爲欲停戰事會議和約此舉雖有詳商分給各報而土國人民尚未週知云 土廷爲從各國公使之請求已准每國派其戰艦一艘駛過打但尼海峽云 念八日英京芬打來電云芬打電局在巴爾幹半島探聞消息云該島各國雖不欲外國干涉中和之事因爲尚未與土國開戰之時經已統籌全局有所預備勵不致因爲分地或分界之事致起爭端云 又電云英國相臣賽士實君宣佈西本月二號威士茅號戰艦旣抵英施加參旋赴土京云 又電云土京英公使宜力芬打君已令施底東夫芝瑞士輪船勞泊勿行以防族土之英人有險又已再派戰艦一艘駛往梳羅尼加云

巴爾幹之戰雲專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念六日德京專電云土廷承認呂里嗎牙之役土軍全敗兩陣損耗甚深土軍陣亡四萬名現在土軍退至渣呂打耶全軍中央之冊營現已移往夏林主云 [illegible]呂實全人預備驅[illegible]各國求保其一省人之權利云 同日英京芬打來電云土京電音土軍退往渣呂打耶念四日皆在呂里嗎牙之兩方大戰土軍殊力戰厥後馬軍以大炮擊之乃敗報稱陣亡二萬名土京官場承認土軍被逐乃退往渣呂打耶云 馬京電音馬軍大戰後已將麥地名佔據此地坐落梳羅尼加與土京之車路如此則足以遏阻嗎施多尼亞之陸軍 念四日土軍攻打貳条希沙地方馬國東方軍隊擊退之土軍被逐四潰馬軍擒獲土將五員軍兵一千三百名遜礮一尊云

英國之賭賽總統熱電音 ○念七日英京芬打來電云紐約消息云賭賽必舉威呂申君爲美國大總統願以五對一云

選電

要電彙誌

○黎元洪電袁世凱請簡任湯化龍爲民政長

○梁啓超在京演說謂不拘政體但主立憲其意仍不贊成共和

○荷蘭虐待華僑案國務院京官力主嚴重交涉外部已電催駐荷公使速行解決

○北京大宛兩縣選舉調查會質問國會籌備局謂內監不男不女是否准有選舉被選舉權該局覆稱選舉法並無限制內監應係應一律准有

○達賴喇嘛自裁

○袁總統任陸徵祥爲俄蒙交涉全權代表

○各使給孫中山王寵惠王正廷徐謙等以游歷優待券

○黎元洪請給馮自由二等嘉禾章並保樊增祥爲國史院長

○袁總統給湯化龍二等嘉禾章

○各駐使兩外部交涉案限年內結清作臨時政府期內案自明年起應有交涉案概加中華民國字樣

○各國定中華正式政府成立確認

○俄外部大臣赴英商認蒙古獨立事

○袁總統電駐美代表張蔭棠偵探美國對俄情形

○各界聞俄人承認蒙古獨立內閣擬設法對待

○孫中山前月廿四號至蕪湖

○黃興前月廿六號到武昌

○外交部連日與各使磋議開放京中租界

○駐德代表梁誠電稱德國議會議決自明年起駐膠州兵隊減少三分之一

○孫中山請將鐵路公司地點在京在滬擬交參議院會議決定

○袁總統議定逢三六九日在府內會議

○陸軍總長段祺瑞親到保定查究整頓陸軍學校

○東三省合資二百萬建設槍廠

○稽勳局請給唐群英女士一等嘉禾章沈佩貞女士二等嘉禾章

○徐匪勢仍猖獗官軍勦辦不利現擬集合大軍痛勦以消亂源

○北京社會黨佈告極端反對政府加價添合民生主義

○各省代表因省制案各有意見自欲解散國務院派員撫慰之

○陸徵祥偕王廣圻出洋聞擬先赴荷國

○工商部派張弼士爲工商會議長

○海軍部派魏瀚爲福建艦政局長

○黎元洪電請梁啓超赴鄂

○有人借學同鄉名義歡迎梁啓超京中學同鄉多出而干涉

○岑春煊查辦兩省彭壽松案已有電覆到京據國務院傳出消息知彭壽松已在不可赦之例

○岑春煊將離閩各界分電挽留總統電令岑暫緩辦善後事宜

○孫中山派王寵惠赴南洋招股開辦中華銀行

○山東省議會派路振岐等呈袁總統彈劾都督任用私人及總兵田仲玉違法并將段總長告訴

○黎副總統聞孫中山來鄂特委郭森甲籌款萬元在高等學堂備迎

○皖省因燒燬片案英領事乘兵輪駛入安慶向皖督強硬交涉與柏督衝突甚烈駐京英使要求政府更換都督政府尚未答覆

○趙秉鈞通電各省速辦該省公報以利政府命令

○俄國飛行家庫司根思氏到北京試演飛行機

○閩財政司總長前與麥加利銀行提議以後各期應交款項統由該銀付各國庚子賠款此次借款即由各國銀行存中國海關抵款內就便撥付兩方均有利益該行已電倫敦商議

本坡

司長邁叻 ⊙仲光新集茂行東楊君子貞歷充該埠商會總理細何教育總會會長中華學堂監督同盟會總理建德堂（該堂同盟一大團體）總理平日於文明公益事業無不竭力提倡創辦且富有資本品行素優待人以誠謙和接物闔邑皆欽聞其名特公舉爲委任貨業司長楊君欲辭未獲茲偕其文案員沈錫九君公之暇叻赴閩就職附雙春輪船是日抵叻行旌暫住瑪后街楊君分號楊集茂內（明日仍搭原船回國云

終非文明 ◉黃君瑞武閩籍而產於日裡坐擁厚資爲名卓著祗以年逾大衍故老成持重迄今仍未去其髮辮迨近日以事來坡目睹我僑侶皆作文明公裝無復背拖豚尾者因此立將髮辮剪去以期同作我中華民國之國民其友林君推挙鄭君清氣等見而羨之昨夕特在怡和軒公館張筵演劇邀款知交爲黃君進文明稱慶云

獸醫勝任 ◉施納流獸醫公署著名獸醫[illegible]政府特聘君爲獸醫想必勝任愉快矣

吳回偶現 ◉昨午加冕律門牌三百一十三號某坊竈失愼迨水龍車馳至查知火由祝融之小貨倉燃起當即撲滅良久吳回氏已知難而退矣

領籍疑聞 ◉探聞福建人甲與乙同在距坡七英里以種植爲業念六日午間同携四百元之銀紙來坡向某銀行領款迨將該票籍交給該行之際記後未坐櫃外之椅上守候賀來直至下午四點餘鐘該行將千斯門行中人詢彼兩人何待披稱候領四百大元當時該行恐爲之駭絕當即告以下午三點鐘時已有一人用紙籍銀該銀籍之號數領款去訖甲與乙聞語始知此款已被他人捷足先得不禁目瞪口結旋乃號啕痛哭而去聞該行已允爲報知捕房跟緝從嚴云

掠魚傷人 ◉潮人陳二妹寓居後港以販賣鮮魚爲業本月初十早夜五兩點餘鐘起身往購魚蝦兩籃值銀六元一角該魚蝦是與同籍人陳炮所購者迨肩挑至距坡六英里之質體岡律突有吉寧人某甲手持火把要之於道喝令將魚放下二妹不允彼此爭持不下該吉寧人由身畔拔出利刃觸中二妹左臂二妹將魚放下欲以担竿擊之詎當備首下担之時再被該吉寧人向其頭頸猛斬一刀二妹負痛欲拈担竿還擊奈手已無力該吉寧人又欲再斬二妹以千擋之手又受傷知不能敵遂即奔避任其將魚掠去時二妹已遍體血跡淋漓行約數步不覺暈跌仆地有頃趣往附近捕房報聞於案總差錄取其口供飭差送入醫院調治以該吉寧人祗掠其魚一籃尚有一籃棄之於路飭差代其携回迨至十七日二妹在醫院得口藥已略愈向醫生請准返寓再爲調理十八日總差飭十三號暗差至二妹寓着二妹偕同暗差往緝兇犯果在該處見有吉寧人五六名來往中有一人確爲兇犯無疑遂呼差拘返捕房由總差詢明住址知爲在距坡六英里營理酒路水車者該傷差至該車館該吉寧人之寓處搜出巴冷刀一柄送之於案今午下午二堂官訊醫生到堂報告二妹受傷情形謂其受傷幾致喪命兩造供詞甚長不能盡錄訊至三點餘鐘案仍未結

行騙獲懲 ◉前報西人拿奪甜被控在惹與芝律門牌十五號騙客人林應榮金飾值銀一百八十九元二角遂拘於案一節今午府訊畢以案有証據判入獄一年

聚賭罰鍰 ◉十七號英二捕差昨日下午三點鐘率差至亞巴爾京實得力門牌七十六號執獲聚賭之客人三名席面銀三元九角九占併送於案今午府訊判每罰銀五元

竊案展訊 ◉客人孫有交寓北京實得力日前披赴捕房報稱被同籍蔡阿猴竊去銀六十元金約指兩枚金鍊一條金耳塞一對金頭簪一副共值銀二百元請爲緝拿究辦云云嗣由五百客六號差在希呂實得力將該婦執獲送案今午三堂過堂着具保一百元展十月初六日訊

唧哆驚賞 ○敬啟者新嘉坡山仔頂街門牌十二號恒裕成生理原係李江泗等合創迨前月唧哆李深池李福來二人料理矣因李福來意欲別圖於是截止唧哆專唧哆李深池一人嗣後倘有與街市踏寶號來往及銀行出入概歸李深池畫押併蓋做招時所用印章爲憑合當將情登報以免後誤此佈

壬子年九月廿八日 新嘉坡山仔頂街恒裕成李江泗等披露

干欲除此風濕症予欲將此種痛苦消去于身再得健全能任操作若予有決斷來讀住在凡勝士義之荷里質得力比底里君如何治愈此症遞比底里君之昔如下

予染風濕症已歷五年之久可謂備嘗艱苦各種藥料予皆試用及曾與上等醫生商量并耗藥費及醫費十金磅夜不能眠十分辛苦予指以藥裏之不過暫止該所昏一樽藥能愈此症予則以爲不能然而到底予用 烈多啦奧連打嗎稜（Little's Oriental Balm）

一樽病已治愈予五年之重病此藥每樽一盧果各處藥店均有發售 西一千九百一十二年十一月六號

丹洛之廠多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑跌此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

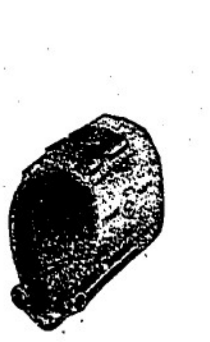
怡保顯里嗎里及牙蘭　檳城牙得里公司

瓜勝兩株及吉隆坡施夏巴公司　麻六甲心拿英公司

吉隆巴智申公司　網咯醫呂底里 奧恕仁公司

新嘉坡埔醫夫醫夫溫公司　新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑跌此種樹乳輪爲環球公衆所購用



大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申街門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟